



DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

# communiqué

No.: 140

POUR DIFFUSION IMMEDIATE

25 OCTOBRE 1983

## PLAN D'EXPANSION DES EXPORTATIONS CANADIENNES EN REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

Dans le cadre des actions destinées à rappeler l'importance des exportations pour l'économie canadienne en ce Mois du commerce extérieur, l'honorable Gerald Regan, ministre d'Etat au commerce international, a annoncé la publication du Plan d'expansion des exportations canadiennes en République fédérale d'Allemagne.

La R.F.A. est le quatrième partenaire commercial du Canada et les échanges bilatéraux entre les deux pays s'élevaient en 1982 à \$2,62 milliards. Le marché allemand offre à l'industrie canadienne d'importants débouchés pour l'exportation de produits comme les ordinateurs, l'électronique et l'avionique pour la défense, les matériaux de construction, les articles de sport, les vêtements. Il existe par ailleurs de nombreuses possibilités de coopération industrielle avec des firmes allemandes.

Le plan d'expansion des exportations canadiennes en R.F.A. a été élaboré pour aider les secteurs public et privé à étendre leurs activités commerciales sur le marché allemand. Le gouvernement canadien fondera la base de ses activités de commercialisation en Allemagne pour les deux à trois prochaines années sur les évaluations et suggestions contenues dans ce document. Le plan fait partie d'une série de documents préparés par le ministère des Affaires extérieures sur des pays précis afin de recenser les secteurs correspondant aux capacités canadiennes de production et d'offre.

.../2

Canada



Le Canada doit s'efforcer d'exporter davantage de produits finis vers le marché ouest-allemand; en 1982, ceux-ci représentaient moins de 20% de nos exportations en Allemagne. La priorité sera donnée aux initiatives de promotion commerciale visant à augmenter les exportations de produits de haute technologie ou à créer des possibilités d'entreprises conjointes et de transferts techniques dans des secteurs comme la menuiserie, les machines, les pièces automobiles et les instruments médicaux, pour n'en nommer que quelques-uns.

Le plan est divisé en sections précises relatives aux relations bilatérales entre le Canada et la R.F.A. Le sommaire donne un aperçu des relations commerciales Canada-Allemagne de l'ouest et contient un plan d'action abrégé exposant les stratégies pour chaque secteur industriel.

Les sections portant sur des questions d'ordre général décrivent à l'intention des exportateurs canadiens le milieu ouest-allemand et donnent des renseignements sur les relations bilatérales et les conditions économiques et politiques en R.F.A. L'analyse plus approfondie des secteurs prioritaires intéressera particulièrement l'industrie privée.

Le plan a été préparé en consultation avec les gouvernements provinciaux et les associations représentant le secteur privé canadien. La participation active et les efforts conjoints de ces groupes sont essentiels au succès de ce plan d'expansion du marché.

Pour de plus amples renseignements, contacter:

Direction de l'expansion du commerce  
Relations avec les pays européens du Sommet et la CE  
Pupitre d'Allemagne de l'Ouest  
Ministère des Affaires extérieures  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél.: 995-9401  
télex: 053-3745